

Nembe fish names

Roger Blench & Martin Walsh
27 December 2006

Sources: Kaliai 1966; Richard Freeman

English and scientific names follow Froese & Pauly 2006 (FishBase), with additional information from Schneider 1990 (FAO).

indí	fish in general	
abadí-ítuburu	mojarra sp.	<i>Gerres</i> sp.
abáka-ikuli	sleeper sp.	family Eleotridae. Mispronounced form of
ábaná	mudfish or barreto; conger eel	abásá-ikuli
abaraká, abaraká-ídęgę	mullet sp.	<i>Clarias</i> spp.; family Congridae
abásá-ikuli		family Mugilidae. cf. akúrọ ,
aña	sleeper sp. ('flat-headed sleeper')	bụoňakalamọ , gbulu , ídęgę , mónqinị
aňaláđowei	aba, a freshwater fish	family Eleotridae. Mispronounced as
ábiňinyanáideiňurufiňha	a cyprinid fish	abáka-ikuli . cf. ikúli
adi	small-mouthed fish; elephantfishes	<i>Gymnarchus niloticus</i>
	a tilapiine fish sp.	<i>Leptocypris niloticus</i> variety
afarụ	Madeiran sardinella, when small	family Mormyridae. lit. 'I have no mouth to eat my husband's food'
agbára	snapper in general ('adult snapper')	family Cichlidae. cf. atán , elekéti , ňatabalá , okpötüba
ágbagúru	snake-head	<i>Sardinella maderensis</i> . = ikerere . cf.
akata	saddled bichir	búza , gbódo , kigbo , kparakpará
akúrọ	mullet sp. ('the hard-scaled mullet')	<i>Lutjanus</i> spp. Four common species are known: kesi agbará , kéun agbara , kokoin agbará , séún agbara
akúrọ-ídęgę	mullet sp.	<i>Parachanna obscura</i> . = mumbeí , okoňia
alaňu-indí	tonguesole spp.	<i>Polypterus endlicheri endlicheri</i>
amgbakúrọ (okoroňa)	small okoróba fish	family Mugilidae. = akúrọ-ídęgę . cf.
amgbóko	mudskipper	abaraká , bụoňakalamọ , gbulu , mónqinị
anyín	catfish spp.	family Mugilidae. = akúrọ . cf. ídęgę
asalasa	unidentified fish sp.	family Cynoglossidae. lit. 'chief of fish'
atán	cichlid sp.	<i>Tilapia</i> sp.
azán	fish sp. resembling herring	family Gobiidae, subfamily Oxudercinae.
balá	West African ilisha	cf. ňitala
	('Cameroon sardine or shade')	African butter catfish, <i>Schilbe mystus</i> ;
búza	Madeiran sardinella	catfish sp., <i>Parailia congica</i>
héribéri	hammerhead	family Cichlidae. cf. adi , elekéti , ňatabalá ,
biňipeigá	blackchin guitarfish	okpötüba
bólia	dolphin; dolphinfish	<i>Ilisha africana</i> . cf. ikpókpo
boú-ídęgę, bou-ídęgę	barbel	<i>Sardinella maderensis</i> . = gbódo , kigbo . cf.
þokó	largehead hairtail; ribbonfish	afarụ , ikerere , kparakpará

þúgumína, þugumína	toadfish	family Batrachoididae
þuru-éperi þuoþakalamo	moon fish mullet sp.	<i>Citharinus</i> sp. family Mugilidae. cf. abaraká, akúrq, gbulu, idęgę, mónginjı
þura dowéi dowoi dorq	semutundu (a kind of catfish) a cyprinid fish; ladyfish tarpon barracuda	<i>Bagrus docmac</i> <i>Leptocypris niloticus</i> ; ? <i>Elops</i> sp. <i>Megalops atlanticus</i> <i>Sphyraena</i> spp. cf. mindi-ógboro, ogborokilo
ébieséni eþegu ekué elekéti	West African lungfish unidentified large catfish sp. jack; horse mackerel cichlid sp.	<i>Protopterus annectens</i> order Siluriformes family Carangidae. cf. sókq-ekué family Cichlidae. cf. adi, atán, itábalá, okpotuba
elepein enumetandi	Niger hind tailspot ctenopoma; described as a freshwater catfish that climbs palm trees to eat the fruits	<i>Cephalopholis nigri</i> <i>Ctenopoma kingsleyae</i> . = qdja
epelépele erému	razorfish greater soapfish ('the mother soapfish')	<i>Xyrichtys</i> sp. cf. pembu <i>Rypticus saponaceus</i>
eweri ébetörü eþelúþelu	grass-eater unidentified fish sp. flatfish, e.g. dab or flounder; larger kinds are halibut, turbot; also loosely applied to small rays and skates	<i>Distichodus rostratus</i> order Pleuronectiformes (flatfish); order Rajiformes
edęgérę egéléu eguruba egbejn egbejnþibipeigħa ekperúkpqeru elegelé epéte	unidentified fish sp. grunt spp. small fry of tilapiine fish spotted eagle ray white-spotted guitarfish small fry of mullet catfish sp. found only in ponds small specimen of qfou , a freshwater fish sea catfish sp.	family Haemulidae family Cichlidae. cf. okoróba <i>Aetobatus narinari</i> <i>Rhinobatos albomaculatus</i> . cf. biþipeigħa family Mugilidae. cf. idęgę, iyagu, ózololjlı <i>Clarias</i> sp. <i>Citharinus latus</i> . cf. qfou
gbengu		<i>Arius</i> sp. cf. isinqi, negu, nengu, qtio, singi
gbódo	Madeiran sardinella	<i>Sardinella maderensis</i> = búza, kigbo . cf. afarü, ikerere, kparakpará
gbuú gbulu, gbulu-idege	croaker mullet sp. with a rounded head	family Sciaenidae family Mugilidae. cf. abaraká, akúrq, þuoþakalamo, idęgę, mónginjı
iþelúþelu iþuþu igbékere	mullet sp. with a rounded head small fry of fish (in general?) globe fish sleeper sp. ('hard-scaled sleeper') small fry of Madeiran sardinella	family Mugilidae. = gbulu . cf. cf. isongu
ikerere	characin sp. sleeper sp. ('mangrove sleeper') unidentified fish sp.	<i>Tetraodon lineatus</i>
ikolokoló ikúli	small fry of West African ilisha	family Eleotridae
ikpékere ikpókpo		<i>Sardinella maderensis</i> , = afarü . cf. búza, gbódo, kparakpará, kigbo order Characiformes. cf. iságü, qkpajn family Eleotridae. cf. abása-ikuli
		<i>Ilisha africana</i> . cf. balá

indomina nungala	sleeper sp. ('little sleeper')	family Eleotridae
isongu	small fry of fish (in general?)	cf. iþelúþelu, ındá-isongu
ítuburú	flagfin mojarra	<i>Eucinostomus melanopterus</i>
ıdégé	mullet in general	family Mugilidae. cf. abaraká, abaraká-ıdégé, akúro, akúro-ıdégé, boú-ıdégé
 		búþakalamo, ekþerúkþeru, gbulu,
ıdégé-iyagü	small fry of mullet	gbulu-ıdégé, mónginj, ózolóli
ikutukutu	small specimen of horse mackerel	family Mugilidae. cf. iyagü
ındá	royal threadfin ('young shiny nose'; 'adult shiny nose')	family Carangidae. cf. morón, pélia
ındábara	giant African threadfin	<i>Pentanemus quinquarius</i>
ındábutu,	lesser African threadfin	<i>Polydactilis quadrifilis</i>
ındá eþetu	('golden threadfish or shiny nose')	<i>Galeoides decadactylus</i>
ındá-isongu,	European anchovy	<i>Engraulis encrasiculus</i> . cf. isongu
ında-ísongu		family Polynemidae
ındányingi	threadfin sp.	order Characiformes. cf. ikolokoló, okpaín
iságü	characin sp.	<i>Arius</i> sp. = singí . cf. gbengu, negú, nengú
isinqí	large kind of otíq , a sea catfish ('real grown catfish'; 'second-stage catfish'; 'young type catfish')	
itábalá	blackchin tilapia; spotted tilapia; redbelly tilapia; and other cichlid or tilapiine fish sp. ('river tilapia')	<i>Sarotherodon melanotheron melanotheron; Tilapia mariae; Tilapia zillii</i> ; and other family Cichlidae. cf. adi, atán, elekéti, okpotuba
 		<i>Periophthalmus</i> spp. cf. amgbóko
itíla	mudskipper	<i>Lutjanus</i> sp.
itufurú	snapper sp. which feeds on crabs	
 		e.g. family Mugilidae. cf. ıdégé-iyagü
iyagü	small fry of fish, esp. mullet	<i>Hydrocynus vittatus</i>
kabí	tiger fish ('king of fish')	? <i>Rypticus subbifrenatus</i> . cf. erému
kala erému	soapfish sp. ('small soapfish')	<i>Lutjanus</i> sp. cf. agbára
kesi agbará	snapper sp.	<i>Lutjanus agennes</i> . cf. agbára
kéun,	African red snapper	
kéun agbara		<i>Sardinella maderensis</i> = búza, gbódo . cf. afarú, ikerere, kparakpará
kigbo	Madeiran sardinella	order Rajiformes
 		<i>Lates niloticus</i>
kingirimangígha	largest type of ray	<i>Lutjanus</i> sp.
kína	Nile perch	<i>Lutjanus</i> sp. cf. agbára
kókoin	snapper sp.	? family Mullidae
kokoin agbará	snapper sp.	
kúgain	unidentified fish sp. ('he-goat fish')	<i>Chaetodipterus</i> spp.
kúgalá	spadefish	<i>Sardinella maderensis</i> . cf. afarú, búza, gbódo, ikerere, kigbo
kpatúpélé	unidentified sea fish sp.	<i>Hippocampus</i> spp.
kparakpará	Madeiran sardinella, at a certain stage of development	
mindí-agbopéleþó,	sea horse	order Siluriformes
mindí-agbopéleþó		
mindí-apún	unidentified fish sp.	family Ophichthidae; family Muraenidae.
 	resembling roundworm	cf. ongorí
mindí-élegéle	large catfish sp. found in streams	
mindí-óþolja	snake eel sp. ('striped snake eel'); moray eel ('moray or painted eel')	

mindi-ófoni	flyingfish; butterfly ray	family Exocoetidae; <i>Gymnura</i> spp.
mindi-ógboro	barracuda	<i>Sphyraena</i> spp. cf. doro , ogborokílo
mɔrɔn	horse mackerel	family Carangidae. cf. ıkutükütü , pélia
móngi	dolphinfish; West African ladyfish	<i>Coryphaena</i> sp.; <i>Elops lacerta</i>
mónginj	mullet sp. ('the soft-scaled mullet')	family Mugilidae. cf. abaraká , akúrø , buqbakalamø , gbulu , ıdégé , tunwan
mumbeí	snake-head	<i>Parachanna obscura</i> . = ágbagúru , okoibia
negú	sea catfish sp. ('the smallest sea catfish')	<i>Arius</i> sp. cf. gbengu , ışingí , nengú , otíø , singí
nengú	sea catfish sp. ('the real sea catfish'; 'long-snouted sea catfish'; 'rigid sea catfish')	<i>Arius</i> sp. cf. gbengu , ışingí , nengú , otíø , singí
ofo	African moony; angelfish	<i>Monodactylus sebae</i> ; family Pomacanthidae
ogúnuwari	snapper sp.	<i>Lutjanus</i> sp. cf. agbára
ogbolo	heterotis	<i>Heterotis niloticus</i>
ogborokílo	barracuda	<i>Sphyraena</i> spp. cf. doro , mindi-ógboro
óki	sawfish	<i>Pristis</i> spp.
okoibia	snake-head	<i>Parachanna obscura</i> . = ágbagúru , mumbeí
okoróba	small tilapiine fish	family Cichlidae. cf. eguruba
ókorónço	meagre ('meagre drum sp.');	<i>Argyrosomus regius</i> ; <i>Umbrina</i> spp.
okpómína	drum	<i>Arius gigas</i>
olókosingí	giant sea catfish ('broad-headed sea catfish')	order Siluriformes
ongorí	catfish sp., described as sickly and emaciated with a big head and hollow and flabby sides	family Ophichthidae. cf. mindi-óbolja
osisi	snake eel sp.	<i>Lutjanus</i> sp.;? <i>Pomadasys rogerii</i> . cf. agbára
obóru	snapper sp.; ? pigsnot grunt ('pigfish')	<i>Ctenopoma kingsleyae</i> . = enumetandi
ọdịa	unidentified freshwater fish sp.	order Squaliformes, incl. <i>Galeocerdo cuvier</i>
ofiřima	tailspot ctenopoma	<i>Ctenopoma kingsleyae</i> . = enumetandi
ọfọu	shark and dogfish spp.	order Squaliformes, incl. <i>Galeocerdo cuvier</i>
okpáiñ	('slender, long-nosed shark'; 'long-nosed shark'), incl. tiger shark	order Characiformes. cf. ikolokoló , ışágú
okpokókpokó	large specimen of epete , a freshwater fish	<i>Auchenoglanis occidentalis</i>
okpötüba	characin sp.	family Cichlidae. cf. adi , atán , elekéti , itäbalá
oná	bubu, a freshwater catfish reputed to move supinely	<i>Argyrosomus regius</i>
ona	cichlid sp.	<i>Atractoscion aequidens</i>
opipaiñ	meagre ('meagre drum'; 'croaker or large-mouth'; 'sea croaker')	family Cyprinidae
osíkaiñ	geelbeck croaker ('small-mouth or weakfish')	family Hemiramphidae
osíkasikaídu	minnow sp., esp. one in salt water	
osímamombø	halfbeak spp.	
	very small and thin fish resembling osíkaiñ , halfbeak spp.	
	unidentified scaly fish sp.,	

ọsokịṣokí	described as very tasty unidentified fish sp.	
ọtíọ	small type of sịngí , a sea catfish	<i>Arius</i> sp. cf. gbengu , nẹgú , nẹngú
óma	electric catfish	<i>Malapterurus electricus</i>
ózolólí	small fry of fish, esp. mullet	e.g. family Mugilidae. cf. ekpérúkpéré , ịdégé , iyagú
pambawei	fish spp. with broad flat bodies; skates and rays	order Rajiformes
pélia	Senegal jack; pompano sp.	
pembụ	razorfish	<i>Caranx senegallus</i> ; family Carangidae. cf. moròn , ịkụtükụtụ
púla	cassava croaker	<i>Xyrichtys</i> sp. cf. epelépele
sájdu	skate or ray sp., large in size; turbot	<i>Pseudotolithus senegalensis</i> order Rajiformes; order Pleuronectiformes
seun, séún agbara	snapper sp.	
síka	stingray; a small kind of ray or skate	<i>Lutjanus</i> sp. cf. agbára
sịngí	large kind of ọtíọ , a sea catfish ('orange-coloured flesh catfish'; 'real grown catfish'; 'second-stage catfish'; 'young type catfish')	<i>Arius</i> sp. = ịsịngí . cf. gbengu , nẹgú , nẹngú
sòkò, sòkò-ekué	unidentified fish sp. of the mackerel family	family Carangidae. cf. ekué
sònomasikó	mackerel sp.	family Carangidae.
tunwan	mullet sp. ('the large mullet')	family Mugilidae. cf. abaraká , akúrọ , bụọbakalamọ , gbulu , ịdégé , mónginị

Marine mammals

bólia	dolphin; dolphinfish	family Delphinidae; <i>Coryphaena</i> sp. [a fish]
émein péipéinęgi, péipéinęngi	manatee or sea-cow whale	<i>Trichechus senegalensis</i> order Cetacea

Marine invertebrates

álapá	jellyfish; medusa	class Scyphozoa. cf. iyorọ-álapá , owej-álapá
búrumizi, burumizi	squid	order Teuthida
buruma,	cuttlefish	order Sepiida
burumọ		
igboun	'dog whelk'	class Gastropoda
ímgba,	'oyster', incl. oyster spat	class Gastropoda
íngba		
ịfúnghị	'mussel'	class Bivalvia
ịsémị	'common periwinkle'	family Littorinidae
iyorọ-álapá	(female) jellyfish with short flagella	cf. álapá , owej-álapá
olóko	'whelk or buckie'	class Gastropoda

owei-álapá

(male) jellyfish with long
flagella

cf. **álapá**, **iyorqo-álapá**

Names for parts of fish

kéguru	gizzard of mullets, bonga
qfirjma-ibeleki	shark-oil, from shark's liver
opórimópo	air bladder of sea-catfish; sound
qsibá	spine of fish; hard part in fin of fish; awn
sángolobá	gills of fish; branchiae
sángolobabio	gill chamber of fish
sángolobafá	abbranchial
siko¹	dorsal fin